

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "МЕЧЕЛ"

Консолидированные отчеты о прибылях и убытках и о совокупном доходе (убытке)

(в тыс. долл. США, за исключением данных по акциям и стоимости акций)

	Прим.	За год по 31 декабря		
		2012 г.	2011 г.	2010 г.
Выручка, нетто (в т.ч. по расчетам со связанными сторонами в сумме 759 577 тыс. долл. США, 904 876 тыс. долл. США и 686 172 тыс. долл. США за 2012, 2011 и 2010 гг., соответственно)	24	11 274 933	12 541 145	9 746 646
Себестоимость реализованной продукции (в т.ч. по расчетам со связанными сторонами в сумме 844 214 тыс. долл. США, 1 612 001 тыс. долл. США и 1 225 802 тыс. долл. США за 2012, 2011 и 2010 гг., соответственно)		(8 024 210)	(8 236 807)	(6 179 612)
Валовая прибыль	24	3 250 723	4 304 338	3 567 034
<u>Коммерческие, сбытовые и операционные расходы:</u>				
Коммерческие и сбытовые расходы		(1 761 961)	(1 736 265)	(1 435 228)
Налоги, кроме налога на прибыль	20	(127 147)	(102 788)	(110 740)
Изменение обязательств по выбытию активов	15	(5 021)	(6 659)	(6 545)
Убыток от списания основных средств	10	(11 429)	(11 006)	(10 776)
Обесценение гудвила и внеоборотных активов	23	(707 891)	—	—
Резерв по задолженности связанных сторон	9	(919 113)	—	—
Создание (восстановление) резерва по сомнительной задолженности		(28 344)	1 331	11 460
Общехозяйственные, административные и прочие операционные расходы, нетто	21	(587 692)	(608 847)	(482 993)
Итого коммерческие, сбытовые и операционные расходы		(4 148 598)	(2 464 234)	(2 034 822)
Операционный (убыток) прибыль		(897 875)	1 840 104	1 532 212
<u>Прочие доходы и (расходы):</u>				
Прибыль от инвестиций, учитываемых по методу долевого участия	8	475	304	1 184
Доходы по процентам		70 509	16 785	17 167
Расходы по процентам		(669 353)	(560 548)	(558 284)
Положительная (отрицательная) курсовая разница		88 711	(117 076)	(14 544)
Прочие доходы (расходы), нетто	22	30 232	(7 002)	(8 531)
Итого прочие доходы и (расходы), нетто		(479 426)	(667 537)	(563 008)
(Убыток) прибыль от обычной деятельности до налога на прибыль и учета прекращаемой деятельности	19	(1 377 301)	1 172 567	969 204
Расходы по налогу на прибыль	19	(179 155)	(360 750)	(276 630)
(Убыток) прибыль от обычной деятельности		(1 556 456)	811 817	692 574
Чистый убыток от прекращаемой деятельности, за вычетом налога на прибыль	3(e)	(108 429)	(8 370)	(600)
Чистый (убыток) прибыль		(1 664 885)	803 447	691 974
За вычетом чистого убытка (прибыли), приходящихся на неконтрольные доли участия	3(i)	317	(75 562)	(34 761)
Чистый (убыток) прибыль, приходящиеся на акционеров ОАО "Мечел"		(1 664 568)	727 885	657 213
За вычетом дивидендов по привилегированным акциям ..	18	(79 056)	(78 281)	(8 780)
Чистый (убыток) прибыль, приходящиеся на держателей обыкновенных акций ОАО "Мечел"		(1 743 624)	649 604	648 433

продолжение на следующей странице

Перевод с оригинала на английском языке

ОАО "МЕЧЕЛ"

Консолидированные отчеты о прибылях и убытках и о совокупном доходе (убытке) (продолжение)
(в тыс. долл. США, за исключением данных по акциям и стоимости акций)

продолжение	Прим.	За год по 31 декабря		
		2012 г.	2011 г.	2010 г.
Чистый (убыток) прибыль		(1 664 885)	803 447	691 974
Корректировки по пересчету валют.....		70 893	(170 794)	(26 218)
Изменение пенсионных обязательств		(17 778)	(7 160)	(9 466)
Корректировка ценных бумаг, имеющих в наличии для продажи		(300)	(2 245)	4 838
Совокупный (убыток) доход		(1 612 070)	623 248	661 128
Совокупный доход, приходящийся на неконтрольные доли участия		(22 851)	(50 527)	(32 498)
Совокупный (убыток) доход, приходящийся на акционеров ОАО "Мечел"		(1 634 921)	572 721	628 630
Базовый и разводненный (убыток) прибыль на акцию: (Убыток) прибыль от обычной деятельности на одну акцию	18	(3,93)	1,58	1,56
Влияние прекращаемой деятельности на убыток на одну акцию.....		(0,26)	(0,02)	(0,00)
Чистый (убыток) прибыль на одну акцию	18	(4,19)	1,56	1,56
Средневзвешенное количество акций, находящихся в обращении.....	18	416 270 745	416 270 745	416 270 745

См. прилагаемые Примечания к консолидированной финансовой отчетности